

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.—Número 7715

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON SABADO 2 MARZO 1929

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## LA EVOLUCION DE INGLATERRA

### Ante un Gobierno socialista

(«La Libertad» de 19 del finido mes)  
Pese al falso optimismo de la Prensa conservadora inglesa, que no pudiendo encontrar forma ni modo lógicos de cohesionar las derrotas continuadas de sus candidatos en las elecciones parciales que se están celebrando con la pretendida fuerza que les da la mayoría de la opinión pública, se dedica a propagar que estos contratempos electorales son incidentes sin importancia, y que nada dicen de lo que serán las elecciones generales, es indudable que en Inglaterra se tiene desconfianza de la derrota del partido conservador, cada día más impopular y más repudiado, hasta por las propias clases que son socialmente conservadoras.

Todos los cálculos hacen suponer que los liberales van a ver aumentadas sus fuerzas; pero sin dejar de ser el grupo de menos representación numérica y hasta de menos escrutada cantidad en la Cámara de los Comunes, no pudiendo, por tanto, esperar nadie que esta agrupación política recobre su antiguo esplendor. Es más: al decir de muchos críticos políticos, las masas liberales inglesas van a ser muy pronto escindidas en dos partes: una irá a engrosar las filas conservadoras, y la otra se sumará a los laboristas.

Calculan muchos que los socialistas británicos van a conseguir un triunfo tan resonante, que es muy posible (lo que nadie se mita hace un año) que Ramsay Mac Donald pueda gobernar con una mayoría propia, sin necesidad de tener que negociar acuerdos o gestiones benevolencias de otras fuerzas. Si esto se confirma, Inglaterra se verá gobernada por un Gobierno salido del partido estricto y netamente socialista. ¡Piénsese lo que esto significará para la política de todos los pueblos de Europa!

Hace pocos días, la pluma autorizada de León Blum, el jefe de los socialistas franceses, escribió con tal motivo lo que reproducimos, que no tiene desperdicio:

«Si las cosas ocurrieran así, como es nuestro deseo más ferviente, el partido obrero en Francia en el Gobierno en muy distintas condiciones que hace cinco años. Ahora no ejercería el Poder a título precario, en virtud de una especie de ficción parlamentaria que es una merced de los conservadores romper a cualquier hora, puesto que el desplazamiento de los votos liberales, que constituyen la

mayoría contra los conservadores, podría en un momento o otro volverse contra el partido obrero. Ahora ejercería el Poder de un modo permanente, en virtud de una clara y formal voluntad del pueblo soberano. Seguro de su duración, seguro de su fuerza, podría actuar libremente.»

Recogemos estos juicios de Blum para enlazarlos con estas declaraciones de Mac Donald:

«Todos los grandes partidos ingleses proceden de una idea doctrinal. El partido obrero tiene el socialismo como base de su filosofía. Para nosotros, el socialismo es la concepción de una comunidad organizada y orgánica que dirige el poder económico y material de la sociedad de modo que el individuo pueda ser libertado de la opresión y adquiera la plena libertad de su desarrollo.»

Nunca han salido de labios de ningún gobernante, frente a las responsabilidades del Poder, palabras más honestas ni declaraciones de mayor trascendencia. Son el anuncio del alborar de una revolución social, legalmente realizada, que transformará el mundo.

Quiénes se empeñan en marchar hacia la reacción desenfrenada, sosteniendo que el mundo está en plena retroversión conservadora, esos «cangrejos políticos», pueden ver en estas lecciones el absurdo de sus asertos, desmentidos por los acontecimientos. ¿Que irán, a pesar de todo, negar la evidencia?

## UNA EVASION DE PELICULA

### Como se han escapado de presidio Dermott y sus cuatro compañeros

#### El alboroto, las limas y las cuerdas

Nueva York 21.—Los periódicos publican despachos de Columbus (Estado de Ohio), en que se da cuenta de una extraña evasión de cinco presos del penal de dicha ciudad. Uno de los presos había sido condenado a cadena perpetua por haber asesinado al director del «Daily News», diario de Canton, ciudad de dicho Estado.

## NUESTRO FOLLETTIN

Como ya habíamos anunciado, publicamos en folleto la monumental obra

### FIGURAS DE LA REVOLUCION FRANCESA

obra de la eminente escritora MARGARITA LECLERC.

Como lo hacemos hoy, daremos ocho páginas diarias de folleto en forma encuadernable.

Suscríbase a

LA VOZ DE MENORCA

Contribuirá para ello a una obra cultural.

Los otros cuatro tenían que purgar condenas de muchos años de presidio.

Los cinco presidiarios se habían puesto de acuerdo durante las horas de recreo, que todos los días del penal pasan juntos en unos grandes patios.

El asesino del periodista, llamado Dermott, se había procurado no se sabe cómo unas pequeñas limas de excelente acero. Dio cuatro de ellas a los otros cuatro malhechores, y él se guardó la quinta.

Todos las ocultaron en las suelas de los zapatos.

Occupaban cinco celdas inmediatas, cuyas ventanas, guarnecidas de sólidos hierros, daban al camino de ronda del penal.

Con gran paciencia fueron cortando los hierros de las rejas, y en las horas en que no estaban dedicados a esta ocupación trenzaron largas cuerdas con las telas de los colchones de sus camas.

Según luego se ha averiguado, los cinco presos comenzaron a trabajar para procurar se la evasión el día de Año Nuevo y sus propósitos eran conocidos de todos los demás penados, que, lejos de denunciarlos, guardaron un secreto absoluto.

Antesayer por la tarde, después que todos los presos que habían estado paseando por los patios regresaron a sus celdas, los carceleros observaron con asombro que de todas las celdas salía un ruido estrepitoso.

En todas las celdas, menos en las de los cinco individuos que se preparaban a evadirse, los penados gritaban, golpeaban las puertas o tocaban diversos instrumentos. Asombrado el director de la prisión, acudió a informarse de lo que sucedía, y los carceleros comenzaron a recorrer las galerías ordenando a grandes voces que cesara el estrépito.

Pero su intervención, lejos de calmar el alboroto, determinó que éste tomara más gran de proporciones.

Mientras, Dermott y sus cuatro compañeros acabaron de cortar los hierros de las ventanas ataron las cuerdas a las mismas y descendieron al camino de ronda.

En él estaba un vigilante, que empezó a dar voces; pero que no fué oído a causa del formidable alboroto que reinaba dentro del presidio. Entonces disparó su revólver, sin hacer blanco; pero los cinco penados se arrojaron sobre él, lo desarmaron, lo ataron y le pusieron una mordaza hecha con su propio pañuelo. Después lo dejaron en un rincón convertido en un fardo humano.

Por el camino de ronda salieron a un patio donde no había nadie, y después se dirigieron al guarderropa de los vigilantes, que custodiaba un empleado. Este, al verlos, quiso gritar, pero no le dieron tiempo, y en un abrir y cerrar de ojos fué atado y amordeado también.

Los cinco presos se vistieron con uniformes de vigilantes del presidio y salieron tranquilamente a la calle sin que nadie les pusiera el menor obstáculo.

Un cuarto de hora después todos los presos dejaban de mover alboroto y se restablecía el orden.

Según parece, Dermott y sus compañeros pidieron a los demás presidiarios que alborotaran todo lo que pudieran para que su fuga pasara inadvertida.

Dermott ha dejado en su celda un papel donde ha trazado estas líneas:

«Aviso a los que reciban orden de detenerme: Estoy resuelto a no dejar que me cojan vivo y a meter a todos los que se pongan por delante. Firmado. Dermott.»

Esta extraordinaria evasión es comentada símilmente en los Estados Unidos.

## LITERATURA EXTRANJERA

### Dos libros de Zane Grey

Especial para LA VOZ DE MENORCA.

El notable escritor norteamericano Zane Grey es el cantor de las abruptas regiones de Utah, Arizona, Texas y California, como la mes Oliver Curwood lo es de las grandes estepas del Canadá. La pluma de ambos ha trazado comedias sensitivas, dramas apasionantes de las regiones de que se han encariado y sirven de escenario a sus libros. Uno y otro han cantado en sus maravillosas novelas la grandiosidad del paisaje, con sus fenómenos ópticos, sus buenas y malas cualidades.

La obra de James Oliver Curwood es profusa, y ya casi todas han sido traducidas a nuestra lengua; la de Zane Grey comienza ahora a divulgarse en los países de habla hispana. Pocos libros se llevan traducidos todavía y ya sus nuevos libros son esperados con verdadero afán, prueba evidente del favor que el público hispano ha dispensado a este escritor que, junto con Oliver Curwood y Peter B. Kise, integran la trílogía de los grandes maestros de la novela de la joven república norteamericana.

Zane Grey lleva publicados en español seis volúmenes, titulados «El Camino del Arco Iris», «Los jinetes de la Pradera roja», «Huracán», «Lluvia de oro» y los dos últimamente aparecidos: «El jinete misterioso» y «Los caminantes del desierto». El lector conocerá ya la opinión que nos merecieron los tres primeros (su libro «Huracán» nos es desconocido); hoy vamos a hacerlo de sus dos últimos.

«El jinete misterioso» es una de las novelas de Zane Grey más emocionantes; tiene como escenario Eldorado de California, en la época de afirmación agrícola. Sus personajes están trazados como si los hubiera arrancado de la vida material, perdurable, para transplantarlos a esta novela, haciendo de ellos los eternos personajes que siempre están dispuestos a recomenzar las mismas escenas, a gusto del lector.

La trama dramática, emotiva, sentimental; uno de esos dramas tan intensos que sólo saben describirlos un Oliver Curwood y un Zane Grey.

Aparece aquí el hombre honrado, bueno, trabajador que, en un arrebato de celos comete la punible acción de matar a la amorosa y noble esposa, a la que cree infiel.

Desde entonces este hombre se convierte en un moderno Quijote, desafiador de todos los yerros que cometen los hombres sin alma, libertando a los débiles de las garras de los fuertes, ayudando al caído y alentando y dando fuerzas al derrotado. Tal es la vida exploratoria que hace un hombre honrado y bueno que pasa, para muchos como un ci-

minial, para otros como un profeta de la desgracia,

Hombre prudente, experimentado, poco hablador y gran observador, no le es difícil conocer los caracteres que trata y saber lo que cada cual ha de dar de sí.

Es este, como llevamos dicho, una de las novelas más emocionantes de Zane Grey, en la cual triunfa el amor y el trabajo de la holgazanería y el vicio, encarnadas estas melas notas en la persona de Jaime el Impetuoso, borracho, ladrón y charde e impostor.

«Los caminantes del desierto» del mismo autor (Editorial Juventud, Barcelona), es un libro magistral donde el autor de «Los jinetes de la pradera roja» nos presenta un escenario inmenso, que él describe con la portentosa de un mago de la pluma.

Las escenas de esta novela, así como el marco que gira en torno de la trama, es algo que sale de la corriente y que solo un escritor como Zane Grey es capaz de llevar a buen término con éxito.

Coloca a Adán Larey en un plano de verdadero caminante, describiéndonos todos aquellos lugares que el joven recorre en su huida de la justicia; pero, no a grandes rasgos, sino con certeras pinceladas.

La parte más emocional de esta novela se encuentra en el viaje que hace Adán Larey al valle de la Muerte, en donde vegeta un matrimonio rico. El hombre ha llevado allí a su mujer, hermosa por cierto, para sustraerla a las atenciones de que es ella objeto; pero, como motivo fundamental, por no creer en su fidelidad.

Adán Larey intenta ser el salvador de la infortunada mujer, pues es necesario leer esta obra para poder alcanzar, con toda su grandiosidad horrible, el peligro que se corre en la denominada valle de la Muerte, no ho llado jamás por los más atrevidos buscadores de oro o caminantes del desierto; pero, a pesar de los esfuerzos que hace para llevarse de allí a aquella pobre infeliz, le resultan inútiles. El loco del merido, que se complace en amedrantarla, arrojando pedascos que pasan frente a la cabeza que les sirve de alburgo, la mata antes...

Empieza la obra no acaba aquí, en este drama del desierto, no es Zane uno de los escritores que se complace en llevar la decepción al ánimo del lector; siguen escenas intensas en emoción, hasta que Adán Larey logra alcanzar el premio a su azarosa vida y a su bienhechora intervención en favor de los débiles y desvalidos.

F. FERRANDIS TUR

Febrero 1929.

## VENTA DE LOS LUBRIFICANTES SILKOL y tipo MONOPOLIO

Hijo de Juan Sintés - Carlos III 10

## TRIANON

DOMINGO DIA 3 DE MARZO. A las 5 y tres cuartos y a las 9. AMBAS CON SEXTETO

### UN GRANDIOSO PROGRAMA GAUMONT

Segunda y última jornada de la espléndida película

## Bodas sangrientas

Precioso drama según la novela de Luciano Doria «Beatriz Cenci», de la SELECCION DIAMANTE AZUL (fuera de programa). Sublime interpretación de la gran trágica

María Jacobini

El estreno de la primera jornada constituyó uno de los mayores éxitos de la presente temporada

En esta segunda jornada el interés y la emoción llegan al extremo  
Precios: Palcos platea, pias. 1'50. Palcos principales, 1'25. Entrada y asiento, 0'50. Entrada general, 0'30. Media entrada, 0'20.

NOTA IMPORTANTE.—Esta película no se podrá dar toda entera porque por la mucha demanda de locales que quieren proyectarla ha de devolverse cada jornada separada para atender a los compromisos.

Después de la sesión de la noche

## GRAN BAILE

## PURGANTE DE AZUCAR DE PLATANO

AGRADABLE, INOFENSIVO, EFICAZ, BARATO

SOLO VALE 35 CENTIMOS

De venta en todas las buenas farmacias de esta isla.

Cuantos quieran tener pruebas de la bondad del purgante de plátano pueden pedir muestras gratis a su representante en Mahón, don AGUSTIN MARQUES, Pintor Calbo, 5

## C O K

Clase superior: Servicio a domicilio  
FABRICA DE GAS



«Anemia, de la clorosis, de la fatiga de la impotencia, de la debilidad y de toda pobreza fisiológica.

Por la especial calidad de sus anillos resulta el más económico entre sus similares

Venta en todas las Farmacias

Noticias marítimas

Telegramas del tiempo

Madrid día 1 a las 11'25  
 «Por toda España, vientos moderados de la región del Norte y pocas nubes».

Cabo Begur a las 6  
 «Barómetro 765,5, norte duro, mar gruesa, cielo cubierto, horizontes nubosos».

Cabo Bejoll a las 15  
 «Barómetro 762'5, termómetro 6'4, norte duro, mar arbolada, cubierto y chubascoso».

Vigia de la Mola a las 16'5  
 «Norte duro, mar gruesa, horizontes muy limitados por niebla, chubascoso».

Cabo Bagur a las 17  
 «Barómetro 765'6, norte frescachón, mar de gruesa, cielo cubierto, horizontes neblinosos».

Vapores correos detenidos

Persistiendo el temporal del norte, suspendió ayer tarde la salida para Barcelona, hasta esta tarde a las cinco, el vapor «Monte Toro».

—El «Mahón», que debía llegar hoy de Barcelona, también suspendió su salida hasta hoy a las seis y media de la tarde. Caso de salir, llegará mañana domingo y es probable que salga el lunes en viaje de escala.

—Durante el día de ayer el público se interesó por el vapor «Balear», que había salido de Palma para ésta el jueves por la noche; no fue posible facilitar noticias en esta Delegación de la Trasmediterránea, porque el telégrafo funcionaba con irregularidad.

Ayer, a las cinco de la tarde, don Juan F. Taltavull, dirigió un telegrama urgente a la Delegación de Palma contestando aquella que el «Balear», después de capear gruesa marejada, tuvo que regresar a Palma donde llegó ayer a las nueve de la mañana.

Anoche a las ocho, cuando se recibió con festividad, se supo que no había ocurrido ninguna novedad en el «Balear», lo que causó gran satisfacción al público.

De manera que el «Balear» permaneció navegando doce horas sin poder conseguir llegar a nuestro puerto.

Es de suponer que si amaina el tiempo llegará mañana.

El tiempo

Amalgó el duro temporal, habiendo rolando el viento al N. E. flojo.

Continúa cubierto el firmamento y llueve a intervalos.

**La visita de la escuadra inglesa**  
 Por convenir a los servicios de la escuadra inglesa del Atlántico, han sido suspendidas las visitas de los siguientes buques:  
 Submarino «M-2», del 28 del actual al 5 de marzo, Barcelona; del 26 al 15 de marzo, Mahón, y de dicho día al 25 del dicho mes, Pollensa.

Buque «Windsor», del 6 al 12 de marzo, Barcelona, y buques «Furios» y «Teirach», del 6 al 12 de marzo, Málaga.

Nuestros mercados

Las inclemencias atmosféricas han repercutido sensiblemente en los mercados, donde la desanimación ha sido la nota del día.

El de pescados, se ha visto casi completamente desabastecido: algunos mariscos, un poco de pescado procedente de viveros. Los compradores tampoco han acudido, previendo seguramente que había poco que comprar.

El de verduras, también con menos bullicio que de costumbre.

Las patatas se vendían de 50 a 60 céntimos kilo, según la clase.

Las coles, que parece que es cosa de la tierra, tenían un precio por las nubes, por estar hoy abundantes.

Los huevos a 2'60 pesetas la docena.

Los naranjas a 60 céntimos la docena.

**Lorenzo Pons Tortella**  
 MEDICO CIRUJANO  
 Especialista en las enfermedades de los ojos  
 Consulta de 5 a 4 y a horas convenientes San Fernando n.º 34.

El Rey de la Ropa Blanca



Completamente gratis

Medias, Calcetines, Sábanas, Toallas, Tejidos, Ropa Blanca, Perfumería, etc.

Marca Registrada



Libre de todo gasto, remito, a todos los pueblos de la isla, Muestras o Surtido de lo que interese  
 Sea usted práctica. Compare precios. Ahorre dinero. Gane oro.  
**LA CASA DE LAS MEDIAS MAHON**

Crónica local y general

Un concierto público

Programa que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón en el paseo de Isabel II mañana de 12 a 13'50, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º Farruca y zambra de la zarzuela «Que rer de Gitanos» y «De Sevilla a Granada», baile andaluz. R. Arquelladas.
- 2.º Amanecer granadino, baile andaluz. M. y F. Arquelladas.
- 3.º «A follada», cuadro sinfónico gallego. Chané-Varela.
- 4.º «Centos de mí tierra» Canción. El Bolero, III Zapateado. C. M. Rieker.
- 5.º «Himno de los previares del porvenir» (1.ª vez). Moreno Camilo.

Conciertos benéficos

Según carta autógrafa con que nos ha favorecido nuestro distinguido amigo periclar don Jaime Vidal, coronel del Regimiento Infantería de Mahón, ha sido aceptado el proyecto del músico Mayor don Federico Delgado Rey, de dar tres conciertos en el Teatro Principal, con la banda que dirige, a la que se añadirá una sección de instrumentos de cuerda.

La recaudación será benéfica en el sentido de que su producto se destinará a enjugar el déficit de pesetas 5.500 con que se cerró la cuenta de gastos de erección del monumento de Monte-Toro.

El primer concierto se dará el día 12 del mes en curso y los otros dos entre aquella fecha y el 25.

Se interpretará música de los maestros Beethoven, Albéniz, Granados y Bretón, y se ejecutarán también los bailables de Góngora y otros de autor ruso.

Precios: palcos plateas y de primer piso 5 pesetas; de segundo piso 3 pesetas; butacas con entrada 1'25; asientos de tercer piso 0'75 pesetas y entrada general 0'50 pesetas.

Nos complacemos en corresponder cumplidamente al saludo del señor Vidal y en acceder a su ruego de que publiquemos las precedentes noticias.

«LA VENTAJOSA»

ZAPATERIA ACREDITADA  
 La mejor surtida y más económica.  
 HANNOVER, 22.

La velocidad del viento

Según datos que nos ha facilitado el Director de un Observatorio particular, nuestro distinguido amigo don Mairicio Hernández Ponsell, durante cincuenta años se registró solamente una velocidad de viento de 1.400 kilómetros por 24 horas.

Ayer fue superior y alcanzó 1.500 kilómetros por hora, o sea un promedio de 62'500 kilómetros por hora.

Por ser datos sumamente curiosos en cuestión de meteorología, agradecemos mucho la atención de habérmolos facilitado el señor Hernández Ponsell.

De fútbol

Ayer se efectuó una reunión por el Comité de Fútbol de Menorca en la cual se trató de organizar una Competición que se jugará próximamente.

La semana próxima informaremos detalladamente a nuestros lectores.

No pagarán arbitrios

Por R. O. del Ministerio de Hacienda, publicado en la Gaceta del 20 de Febrero, se declara, con carácter general, que los petróleos, gasolinas y todos sus derivados combustibles, así como lubricantes, que utilicen para sus servicios los Organismos e Institutos dependientes del Ejército, se encuentran totalmente exceptuados de toda clase de arbitrios, derechos, tasas con que gravan a aquellas substancias los Ayuntamientos y las Diputaciones.

TRIANON

DOMINGO. TARDE Y NOCHE  
 Un grandioso programa Gaumont

BODAS SANGRIENTAS

(2.ª y última jornada)  
 Por la gran trágica  
 MARIA JACOBINI

El estreno de la primera jornada constituyó uno de los mayores éxitos de la presente temporada  
 En esta segunda jornada el interés y la emoción llegan al máximo extremo.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:  
 Parada, Regimiento de Infantería Mahón número 68.  
 Jefe de Día. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas.  
 Imaginaria: Teniente Coronel de Infantería don Oswaldo Gómez.  
 Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.  
 Vigilancia. Un Oficial de Infantería.  
 Servicio en Villa-Carlos:  
 Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería.  
 Imaginaria. 1.º Oficial de Ingenieros.

De Avicultura

Como hablamos anunciado, ayer noche se celebró una interesante reunión de Avicultores, donde se leyó y aprobó el proyecto de Reglamento con el cual se ha de regir la Cooperativa de Ventas del Sindicato Avícola de Menorca.

Por lo tanto la creación de la Cooperativa es un hecho, prometedor de un nuevo florecimiento de la Industria de gallinas en Menorca.

Los nombres de los organizadores son desde luego garantía de formalidad y éxito; entre ellos recordamos:  
 Don Pedro Mir el reputado médico, y su hermano el catedrático de Agricultura don Antonio; don Lorenzo Roiger, don Antonio Fradera, don Francisco Granell, don Francisco Mercedal, don Miguel Taltavull, y otros varios no menos dignos y entusiastas.

Terminada la labor de la junta general, el médico señor Mir, invitó a los señores a presenciar el volteo de los huevos de su incubadora «Bukeye».

Una nutrida comisión, siguió los pasos del señor Mir, y escuchó atenta sus conjeturas y claras explicaciones.

La casaca artificial mecánica del señor Mir, es una hermosa demostración del ingenio humano.

Contenidos dentro de un hermoso mueble se incuban mil huevos a la vez; de modo que con el buen porcentaje de nacimientos que proporciona la máquina, se producen de 700 a 800 pollos cada tres semanas. Su calefacción se efectúa por medio de una lámpara de petróleo, y su ventilación por medio de un ventilador eléctrico.

El volteo de los huevos, que se efectúa automáticamente, dura brevísimos segundos. La máquina es digna de ser admirada, y todos los visitantes quedaron agradecidos a la atención del excelente avicultor don Pedro Mir.

Defunción

Ayer pagó su tributo a la muerte, la anciana doña Catalina Juan Serra. La finada vivía en la calle de Fernando, número 5.

Ninguna película tan emocionante y de tan enorme interés como

BODAS SANGRIENTAS

Por la gran trágica  
 MARIA JACOBINI  
 que se proyectará el domingo, tarde y noche en el  
 TRIANON  
 Es una historia conmovedora presentada con lujo deslumbrante.

A propósito de Higiene y Sanidad

En el extracto oficioso de la última sesión celebrada por la C. M. P. (léase Comisión Municipal Permanente) se habla de una película de exclusiva para la moda de pozos negros y de treinta y cinco contrapeticiones en el sentido de que no se conceda tal exclusión a ninguna persona ni entidad.

Por las trazas este asunto mal oliente—no escribimos con segunda intención—se las trae y da juego.

Entramos en este juego bajo un solo aspecto y éste en favor del público, por cuanto afecta al decoro y a la decencia de la ciudad por las razones y motivos que exponemos seguidamente:

No es propio de estos tiempos, ni de una ciudad cual la nuestra, el procedimiento primitivo y asqueroso consistente en transportar a mano desde las casas a la calle recipientes llenos de materias fecales y vaciarlas en un carro en plena vía pública.

Adjúzquese a quien se adjudique la retirada y subsiguiente explotación de la excreta, dicténsese primero y exíjansese luego procedimientos higiénicos, científicos y decorosos.

Es lo menos que puede pedirse cuando tan to se habla de higiene y de sanidad.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amor lizable 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

SALON VICTORIA

Sábado día 2 Marzo. SESION GRAN MODA a las 6. But. 0'60. Pal. 1'50. Gral. 0'35  
 Monumental acontecimiento de arte, lujo, fastuosidad y actualidad

La deliciosa y finísima cinta FIRST NATIONAL, SELECCIONES GRAN LUXOR VERDAGUER:

LA REINA DEL BULEVARD

Su argumento sentimental y de gran interés, es sólo un pretexto para que luzca en todo esplendor la belleza y el arte de CONSTANCE TALMADGE, preferida del público selecto y para hacer desfilas ante los ojos del espectador la última palabra de la moda en toilettes, muebles, decoración de habitaciones y las costumbres del «gran mundo» parisién.

Entierro de la Reina doña María Cristina

Este documento gráfico de actualidad, se proyectará al principio de la sesión por lo que se urge la mayor puntualidad.

DOMINGO sesiones a las 5'45 y a las 9 y media. ULTIMO DIA DE ESTE PROGRAMA.  
 Tarde: Butacas 0'50. Palcos 1'50. General 0'35. Noche: BUTACAS NUMERADAS 0'35. PALCOS 1'00. GENERAL 0'30.  
 Pronto: LA BAILARINA DE LA OPERA, LA HERMANA SAN Sulpicio, LA PRESUMIDA y...  
**BEN-HUR** la película ETERNA

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 2 DE MARZO 1929. 9'50 noche  
 El magistral canto de Woodchousés interpretado por Bárbara Kent  
**SOLTERITO**  
 Plateas y Principales 1'00. Segundos 0'50. Entrada 0'30.

DOMINGO 5 MARZO 1929. 5'45 tarde. 9'50 noche. Quinteto.  
 La obra maestra de la pantalla  
**BEN-ALI**  
 Colosa y majestuosa cinta Gaumont que llamará poderosamente la atención del público.  
 Tarde.—Plateas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'60. Entrada 0'35. Medias 0'20.  
 Noche.—Plateas y principales 1'00. Segundos 0'50. Entrada 0'30.

OBRA NUEVA

Del cor de la Terra

Proses menorquinas  
 per  
**ANGEL RUIZ Y PABLO**  
 Precio: 3'50 pesetas  
 Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

CASINO DEL CONSEY

Sábado día 2 marzo. GRAN MODA a las 9 y media. Un grandioso acontecimiento de público.  
 Sesión en honor de la nutrida concurrencia que siempre acude a nuestras sesiones de los sábados noche!!  
 DOS INTERESANTES PELICULAS. PROGRAMA DOBLE SOLO PARA LA SESION DEL SABADO  
**Viena llora.... Viena rie....**  
 Un argumento emocionantísimo que muestra los dos aspectos de la ciudad maravillosa de LIN VALS.  
 Creación de MADY CHRISTIANS, creadora de EL SUEÑO DE UN VALS.

**El tigre del rancho**  
 Emocionante creación de TOM TYLER, CHISPITA y VIVALES. Lo mejor de la mejor  
 Domingo a las 6 y a las 9 y media VIENA LLORA, VIENA RIE. Una comedia y NOTICARIO  
 Sábados y domingos tarde: Pref. 0'50. Gral. 0'35. Domingos noche: Pra. 0'55. Gral. 0'3

CASA FERRE MAHON en VILLA-CARLOS

Participa a su numerosa y distinguida clientela y público en general de Villa-Carlos, que todos los martes y viernes por la tarde servirá a domicilio sus riquísimos vinos y aceites que recibe directamente de los cosecheros.

Servicio Telegráfico de LA VOZ DE MENORCA

España al día Noticias y sucesos

Cumplimientos Barcelona.—Los jefes de la escuadra Inglesa surta en estas aguas han visitado oficialmente a las autoridades.

Una multa Por la policía fué denunciado el Centro de Lectura de Reus.

Nuestros aviadores El comandante Franco ha emprendido el vuelo desde Barcelona a Los Alcázares.

Constitución Está ya en funciones una entidad denominada Unión Panamericana.

Cabeza y cola Madrid.—Es costumbre madrileña visitar el primer viernes de marzo la iglesia de Jesús para pedir tres cosas ante la imagen del Crucificado.

Instrucción señor Callejo y su señora, los infantes don Fernando y doña María Luisa, emen de otros personajes.

Del mundo oficial Castro Girona Se ha dictado una real orden que señala la residencia al teniente general señor Castro Girona, Capitán General de Valencia,

Primo de Rivera El marqués de Estella ofrecerá el sábado un banquete al redactor jefe político del diario peristeno «Le Matin».

En esta charla con los señores de la prensa el jefe del Gobierno negó que fuera con sus hijos, según se dice, a adorar el Cristo de Medinaceli.

—Acompañé, dijo, a las señoritas Benavides, Borbón y otras. Notificó, el marqués de Estella que el martes se celebrará un nuevo Consejo de Ministros.

Asuntos de gobierno Se ha celebrado Consejo de Ministros bajo la presidencia del marqués de Estella en su despacho oficial. Empezó a las 6 y 50.

Licenciamiento Se ha decretado la concesión de licencia ilimitada a los comprendidos en el primer llamamiento de 1917 (textual; es de suponer que debe ser 1927).

LA LOTERIA

En el sorteo que se acaba de celebrar en Madrid han salido premiados los números siguientes:

- Con 100.000 pesetas 12895.—Barcelona, Madrid, Pamplona.
Con 60.000 pesetas 50417.—Madrid, Barcelona, Málaga, Santander.
Con 20.000 pesetas 21116.—Pamplona, Alicante, Vigo, Málaga, Sevilla.
Con 1.500 pesetas Barcelona, Manresa, Barcelona, Barcelona, Barcelona, Madrid, Barcelona, Barcelona, Barcelona, Barcelona, Barcelona, Avila, Madrid, Barcelona.

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

Table with menu items and prices. Columns include 'MENU PARA HOY', 'MENU PARA MAÑANA', and prices in pesetas.

Información mundial Persecución y muertes México.—Las tropas federales persiguieron a los bandoleros asesinos de dos ingenieros yanquis.

Barcelona 1 a las 2, recibida con gran retraso.

Crónica general NOTA DE LA REDACCION.—Ya en caja la ampliación de la conferencia telegráfica de hoy, recibimos la de ayer, por lo que seleccionamos de la misma las noticias que pueden tener cabida en esta edición.

DE ESPAÑA Barcos de guerra Barcelona.—Han llegado tres acorazados, cinco submarinos y dos buques talleres de la escuadra inglesa.

En las sesiones plenarias que en este mes celebre la asamblea gubernamental consultiva se tratará de la concesión de becas a estudiantes pobres y se expondrán dos interpeleciones sobre asuntos sociales.

DEL EXTRANJERO

BOXEO En Miami, Estados Unidos, el mamporría Sharkey ha vencido por puntos a su contrincante Stribling.

Novios por el aire que caen México.—El célebre aviador Lindberg alzó el vuelo acompañado por su novia.

Conspiración abortada En Cuba se ha descubierto un complot para asesinar al Presidente Machado y provocar una revolución.

Tienda de comestibles para vender. De mucha clientela. Calle Cos de Gracia, 111.—Informes en la misma.

ULTIMA HORA

El correo de Palma El vapor «Balear» saldrá esta tarde de Palma a las seis y emprenderá el viaje de esta para Palma mañana, domingo, a las 12 del día.

llama «Hijos de la Revolución Francesa», desde Kant y Augusto Comte hasta la «Legión Santa de América», integrada por Washington, Franklin, Madison, Monroe, Bolívar, Sammartín, Pizarro, Sucre, Beltrano y Moreno que se alzan para dar a su patria la independencia. Lo que se ha considerado como Siglo de Voltaire está tratado maravillosamente. Estos estudios abrazan mil estudios, donde todos los abnegados jacobinos, montañeses, girondinos, se agrupan alrededor de las tres imponentes figuras: Danton, Marat y Robespierre. De notabilísimos han sido calificados los estudios de Carlota Corday, Camille Desmoulins, André Chénier y Mirabeau. Las sugerencias de las hermanas Madame Roland, Cecilia Renard, Madame Babey, Lucía Desmoulins están genialmente trazadas. La Enciclopedia con todos sus hombres, al frente de los cuales se destacan D'Alembert y Condorcet también están tratados. Inconcebible parece que esta monumental labor se haya podido realizar por una mujer joven, caso de precocidad extraordinaria que jamás se ha dado en ningún siglo. Margarita Leclerc abraza la idea de publicar también toda la «Enciclopedia francesa», donde tantos conocimientos están acumulados y ha sido la guía de la humanidad en la edad moderna. Celebrando este vertiginoso ciclo, estudia y comenta a los historiadores que ha tenido la Revolución francesa: Louis Blanc, Michelet, Carlyle, Burke, Lamartine, Jeanrès, Kropotkin y los demás que les

de Nicolás Salmerón y Francisco Giner de los Ríos. Margarita Leclerc es el tipo perfecto de la mujer intelectual que en ningún momento de su vida, deja de ser mujer. Realiza la función creadora con los esplendores de la feminidad. Es mujer en su sabiduría y en su serenidad. Es mujer en su casa y, como Concepción Arenal, escribe y cose, cuida de los demás y de sí misma, sabe luchar como los hombres sin declinación de su sexo.

Margarita Leclerc es profesora y ha dedicado sus ternuras al cuidado de anormales. Es una hermana de la caridad, un ángel del cielo que en la tierra realiza un apostolado sublime porque busca en los deformados de cuerpo las bellezas del alma que la monstruosidad física ahoga en la imbecilidad o en la insuficiencia mental.

Enamorada de los que sufren, a ellos se consagra, porque recuerda lo que ella sufrió cuando, muerto su padre, vio derrumbarse su triste hogar y padeció inquietudes terribles. Llegó a Barcelona hace unos diez años en los veinte de su vida agitada. Desde aquí se dirigió al extranjero, visitando Francia, Italia, Suiza, Grecia, Turquía, Alemania, buscando consuelo a su atormentado espíritu.

Segundo grupo Margarita Leclerc, española, no ha querido pertenecer a las glorias patrias, y en este grupo comprende las «Vidas Apostólicas Comparadas», como un nuevo Plutarco, que abraza cien vidas. Frente a una mujer ilustre se alza un hombre ilustre. Así, ofrece las conmovedoras existencias de Concepción Arenal (publicada ya en varios diarios), Beatriz Cenci, Catalina Boeza, Renata Boreaux, Antonia Bourignon, Isabel Blakwell, Mariana Pineda, María Agnesi, Blenda, Teodosia Burr, seguidos de José Mackens, Pi y Margall, Costa, Castelar, Mendizábal, Arranda, Argüelles, Larra, Bécquer, Sanz del Río, Roque Barcia, mezclando otras vidas nacidas en otras tierras y en otros lugares, pero unidas todas ellas por un mismo anhelo de perfeccionamiento. Así hace desfilan las imponentes figuras de Pestalozzi, Tolstoi, Proudhon, Becquer, Bentham, Howard, Fourier, Marx, Luisa Michel, Owen, Victor Hugo, Roberto Burns, Jacobo Böhme, Oliverio Cromwell, hasta completar lo que llama «las Cien Vidas que deben ser nuestros faros».

han seguido. No dudamos en considerar esta labor como la más completa de cuantas se han publicado sobre la Revolución francesa, verdadera enciclopedia, la «Biblia roja» como la ha llamado Blasco Ibáñez.

simas obra: DOCTRINA VITAE, que comprende tres partes: A) «Clavis Speculativa», donde establecemos el original punto filosófico de los grandes genios para llegar a la conclusión de un mundo nuevo, nosotros, sino fuera de nosotros, en el mundo del ser que sólo puede alcanzarse mediante el desarrollo de la vida. B) «Clavis Metódica», donde traza la división de las ciencias y artes, como poderes creadores y conservadores, basándose en la armonía y unidad arquitectónicas. C) «Clavis Dialéctica», donde se alza, contra los prejuicios existentes, el modo de estar constituido el Estado, la Sociedad, la organización misma de la vida, proclamando un mundo nuevo, una sola lengua, una sola ley debe ser la humanidad, pues donde hay un ser humano está nuestro hermano, que el gobierno del mundo debe ser entregado a los sabios y pensadores para que realicen la unidad y armonía del género humano.

Si grande como historiadora es Margarita Leclerc, estamos seguros que como pensadora su nombre quedará inmortalizado. Porque no es sólo lo que ha hecho; ha hecho más aún. Este grupo queda cerrado con los prodigiosos tratados que titula: COMENTARIOS, donde estudia, comentando, a Platón, Aristóteles, Epicuro, Séneca, Marco Aurelio, Epicteto, Lucrecio, Ramón Llull, Tomás de Aquino, Agustín, Roger Bacon, Bacon de Verulamio, Leibnitz, Schopenhauer, Spinoza,

## TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

numerosas obras que se propone editar con el producido de su trabajo personal, con sus ahorros, a fuerza de privaciones, porque no quiere caer bajo las garras de los que explotan al literato desconocido anhelante de gloria.

Esta notable escritora, acriticada por Clio, entra en el palenque literario armada de todas armas y sin el espadatazo de ritual y sin otra recomendación que sus propias obras.

LORENZO PAHISSA

10

### LA LABOR CULTURAL DE MARGARITA LECLERC

Es tan enorme la labor literaria de Margarita Leclerc que toda su producción abraza el número prodigioso de quinientos volúmenes, que forman un total de más de dos mil obras. Pacientemente ha ido reuniendo sus materiales durante cerca de veinte años y hoy que cuenta treinta años, en plena juventud, ha catalogado.

Para que se aprecie esta labor, una parte de la cual ya ha sido dada a conocer en revistas y diarios de España y América, gustosamente la publicamos.

#### PRIMER GRUPO

Comprende las « Figuras de la Revolución Francesa » (Vidas de Mil Héroes), donde se estudia a todos los que, en la épica Revolución, ofrendaron sus vidas en aras de un ideal de Justicia y Bondad, extendiéndose no sólo a los inmortales precursores de este magno acontecimiento histórico (Voltaire, Diderot, D'Alembert, Rousseau, Montesquieu y Helvecio), sino a los que Margarita Leclerc

hay algunos que son verdaderas joyas: « Guillermo Tell », « Goetz de Berlichingen », « Los Tres Caballeros de Castilla » (Padilla, Maldonado y Bravo), « Reinaldos de Montalbán », « Atahualpa » y la emocionante historia de « Malinche ».

#### TERCER GRUPO

A este grupo pertenece toda la producción literaria de Margarita Leclerc, producción (conocida en parte) que ha hecho derramar lágrimas a los que han podido saborearlo. Lo integran: « Recuerdos de la infancia »; « Recuerdos de la juventud »; « Cuentos de la Torre Bermeja (La Alhambra) »; « Diario Intimo »; « Cartas Orientales », que forman digna pareja con las « Cartas Persas » de Montesquieu; « Peregrinaciones Espirituales », en las que destaca el « Cántico espiritual a Mallorca », « El Arenal, retiro del espíritu » y la « Ofrenda a la Madre Patria ». Siguen sus novelas impregnadas de un amor profundo a los humildes con el título común de « Las Grandes Amarguras »; figurando: « Martina »; « Victor y Victoria »; « Corazón Santo, tu reinarás »; « La Caravana », considerada como su obra maestra; « El Caballero Cruzado », inspirada en las cruzadas, visión horrenda de aquellas cruentas excursiones de Pedro el Ermitaño y Ricardo Corazón de León; « Las montañas hablan », estudios sobre la Naturaleza; « Padre Mar », visiones y meditaciones de la más honda poesía.

14

No podemos cerrar este grupo sin mencionar las conmovedoras narraciones de « La Casa de las Lágrimas », episodios de la infancia asilada y huérfana; « El calabozo número uno » y « La Guerra de los botones ». Por último, otra obra de grandes vuelos: « Historia de España contada a mis hijos », que contiene algunos volúmenes cuajados de un santo optimismo en los destinos de la Patria noble y desgraciada, como la llamó Amadeo de Saboya.

#### CUARTO GRUPO

A este grupo pertenecen las *Conversaciones Espirituales*, de una sabiduría profunda, dadas algunos a conocer en centros obreros y diarios. Ante todo, hay la fillogía *Levitán*, que contiene: « A las puertas de la Muerte »; « La Vida después de la Muerte »; « La Inmortalidad ». Sigue: « Como se vencen las tragedias del vivir cotidiano » (ya publicada); « Para cuando empecéis a amar » (también publicada). Entre todas desuellan: « Las Siete Lámparas de la Sabiduría »; « Doctrina de la Paz Universal » y « Las Grandes leyendas de Oro », estudios sobre Krishna, Gautama, Sakuntala, Prometeo, Sigfrido, Fausto y Parsifal. Otra obra cumbre: « Vida de Jesús », hermosa y - podemos afirmar que sólo le superará Renán. Todas estas *Conversaciones* las divide en Meditaciones.

Por si esto fuera poco, y con una fecundidad de la que no hay ejemplo en la vida de ningún genio, se nos llega Margarita Leclerc con una importante

15